



Industrie Service

# ZERTIFIKAT

**TÜV SÜD-MUC-WD-3244832.2016.003**

Hersteller: **PRODMEC S.A.  
Valea Terovei 14  
RO – 320044 Resita**

Fertigungsstätte(n): **Valea Terovei 14  
RO – 320044 Resita**

Der oben genannte Hersteller erfüllt die

**umfassenden Qualitätsanforderungen für das  
Schmelzschiessen von metallischen Werkstoffen**

nach

**EN ISO 3834-2**

Auftragsnummer: 3695761

gültig bis: 30. April 2025

München, 24. November 2022



**Zertifizierungsstelle**  
Werkstoff- und Schweißtechnik

Klaus Schlotterer



Folgender Umfang wird im Rahmen der Überprüfung nach EN ISO 3834-2 bescheinigt:

- Anwendungsbereich:**
- Hydraulische Zylinder
  - Pneumatische Zylinder
- Grundwerkstoff(e):**  
(Gruppe(n) nach EN ISO/TR 15608)
- 1.1, 1.2
  - 4, 5.2, 6
  - 7.1 7.2, 8.1
  - 23.2
- Abmessungen der Bauteile:**
- Wanddicke bis 140 mm, Länge bis 3 m,  
max.  $\varnothing$  2000 mm, max. Stückgewicht 2 t
- Schweißprozesse:**  
(Prozessnummern nach EN ISO 4063)
- |     |   |
|-----|---|
| 111 | Lichtbogenhandschweißen   |
| 121 | Unterpulverschweißen mit Massivdrahtelektrode                     |
| 135 | Metall-Aktivgasschweißen mit Massivdrahtelektrode                 |
| 138 | Metall-Aktivgasschweißen mit metallpulvergefüllter Drahtelektrode |
| 141 | Wolfram-Inertgasschweißen mit Massivdraht- oder Massivstabzusatz  |
- Schweißaufsicht:**
- Vertreter: Hr. Florin Berinde (EWE)  
-
- Personal für zerstörungsfreie Prüfungen:**
- Verantwortlich: Hr. Vlad Puscas  
Vertreter: Hr. Catalin Jurchescu

Weitere Einzelheiten sind unserem Bericht R-0005675467rev 2-22 zu entnehmen.

**Bemerkungen:**  
keine



## **Allgemeine Bestimmungen**

Das Ausscheiden oder ein Wechsel einer der genannten Schweiß- und Prüfaufsichtspersonen, Änderungen der Schweiß- und Prüfverfahren oder wesentlicher Teile der hierfür notwendigen betrieblichen Einrichtungen sowie Änderungen der schweißtechnischen Qualitätssicherungsmaßnahmen sind der TÜV SÜD Industrie Service GmbH (nachfolgend: TÜV SÜD) rechtzeitig anzuzeigen, die erforderlichenfalls eine erneute Überprüfung im Betrieb veranlaßt. Ebenso ist die dauernde Einstellung der Schweißarbeiten zu melden.

Treten Zweifel an der Eignung des Betriebes auf, so sind der TÜV SÜD jederzeit unangemeldete Betriebsbesichtigungen und Prüfungen im Betrieb vorbehalten.

Diese Bescheinigung kann mit sofortiger Wirkung entschädigungslos zurückgenommen, ergänzt oder geändert werden, wenn die Voraussetzungen, unter denen sie erteilt worden ist, sich geändert haben oder die Auflagen und Bestimmungen dieser Bescheinigung oder des zugehörigen Berichts nicht eingehalten werden.

Sie verliert ihre Gültigkeit beim Ausscheiden der in diesem Zertifikat benannten verantwortlichen Schweißaufsicht.

Die Berechtigung ruht, solange die Firma über die anerkannte verantwortliche Schweißaufsicht nicht verfügt, und ein anerkannter Vertreter nicht vorhanden ist.

Der Antrag auf Erneuerung sollte mindestens 2 Monate vor Ablauf der Gültigkeit an die TÜV SÜD gerichtet werden.

Ungültig gewordene oder widerrufen Bescheinigungen sind der TÜV SÜD umgehend zurückzusenden.

Zu Werbungs- und anderen Zwecken darf diese Bescheinigung nur im Ganzen vervielfältigt oder veröffentlicht werden. Der Text von Werbeschriften darf nicht im Widerspruch zu dieser Bescheinigung stehen.